



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අභයධ්‍යාරක අලුගැනීමට පූර්වභේදනයේ නො නොරඛවෙක සෙයාගැනීමට පූර්වභේදනයේ නො දැඩ්ලක් කරන අයකුට පොලිසියේ ඉජපැක්ටර් රැකරුලුහා කිහිප කුරියකට කාලීනයේ යෙදෙන්වා ඇත. යම් නොරඛවෙක යමේක වෙත නැති සමියුතිනෝ තුවට විරුධ්‍ය පැමිලියන්ට යෙදෙන්වා ඇත. සැකචිලි පිරිකාරකීය ආලේලට කැඟ හිරගෙවෙලට ඉජපැක්ටර් රැකරුලුහා කිහිප ඉල්පිශ්‍යතායි.

ගුණවාරියාප පිශ්චතකී අව්‍යාත්‍ය තිරුටුමෙක් කණුපිශ්චතකීපත්ති අධ්‍යික්ෂි එවරුක්කුම් ප්‍ර්‍රොල්ල තුව්ස්බේක්ටර් ජෙනරාලින්තු සිපාරිසින්පෙරිල කන්කැටක්ලුම්. තිරුටුමෙක් වෙත්තිරුප්පවරුක්තු විරෝතමාය චමක්කුවෙක්කපත්තිම්. තප්පිප්පොන මතියතකරරාප පිශ්චත්තාක්තු වෙගුමති මතියාලිය් අන්ස්බේක්ටර් ජෙනරාලිතම් කොටුප්පෙත්ත්කොළඳාල්සාම්.

REWARD.

A DEED box about 15 in. or 18 in. square, with a broad leather strap round it, bearing the initials "T. C. A." in gilt letters, and mostly covered with P. & O. cabin and other labels, was left by Mr. T. C. Anderson in a first class carriage at Maradana Junction on July 10, 1899, *vide* "Hue and Cry" No. 1,658 of July 14, 1899. A reward of Rs. 50 has been offered by Messrs. Somerville & Co., Colombo, for information that will lead to the recovery of the box and its contents.

WANTED BY THE POLICE.

JAYAWARDENE LEBUNUHEWAGE CHARLES *alias* CHARO ; charged with criminal intimidation at Beliatta bazaar ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, boutique-keeper ; age, 26 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, well built ; complexion, fair ; teeth, regular and visible ; eyes, round ; hair, black, long, and tied in a knot ; moustaches and beard, slightly visible ; has vaccine marks ; birthplace, Nagahalanga in Gangaboda patti ; general residence, Gandara in Wellaboda patti, Matara ; haunts, Nagahalanga, Matara, and Gandara, Kukulkorale ; single ; sister, Jayawardena Lebunuhewage Leysihamy ; brother-in-law, Luko Golappattige Sinno Appu of Gandara ; uncle, Ambalangoda Liyanage Solohami. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 13,037 for his arrest.

Waddaigallagedara Kiri Wanta *alias* Punchirala ; charged with theft from a dwelling-house at Trincomalee street, Kandy, on July 7, 1899 : is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, 16 years ; height, 5 ft. 1 in. ; well made and stout ; complexion, fair ; nose, large and puggy ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, black, small, sunken ; hair, tied in a small konde ; no hair on face ; face broad ; bandy legged ; birthplace, Maspiana in Uva Gampaha in Badulla District ; general residence, Talawakele, under Tepanis Baas, a cart contractor ; haunts Kandy, Ragalla, and Nuwara Eliya ; single ; father, Maddugalle gedara Ganatarala ; has a small sister and brothers, all residing at Maspiana ; a brother named Kiri Banda is employed at Lewis Dias's bakery, Kandy ; is well known to Martanis and Appuhamy, both of Trincomalee street, Tapanis Baas and his carters at Talawakele, Luko Banda Korala of Udagampaha and the Arachchi of the same village ; he escaped from the custody of P. C. 986 Manisappu, when he was being escorted after the arrest under warrant No. 12,311 at the 26th milepost in Pallagama, Kandy District.

STOLEN.

ON or about June 27 and July 25, 1899, from the bungalow at Hindugalla estate, Peradeniya : 1 silver powder box of Indian make, 1 travelling nickel-plated saucepan and spirit lamp in leather case (called Etna). Owner, Mrs. Webbs, Hindugalla estate.

About July 25, 1899, from Leander House at Turret road, Kollupitiya : a gold brooch set with a large sized pearl, a silk painted fan with richly carved ivory handle. Owner, Mr. L. Meyer, "Leander House."

On July 14 and 27; 1899, from the dressing table at Dunbar estate bungalow : a gold brooch set with one opal and surrounded with diamonds, and Rs. 20 in cash. Owner, Mrs. C. C. Shephard, Dunbar estate.

On July 28, 1899, from the house at Fruit Hill : 1 silk cloth, 1 silk jacket, 1 white cloth. Owner, Caderlue, Hatton.

On August 1, 1899, from the owner's compound at Maligakanda road : a red bull branded, S. O. ; horns, short ; the animal looks rather thin and old. It was purchased at a public auction at Police Headquarters, Maradana, on June 10, 1899. Owner, Hadje Maricar, Maligakanda road.

On August 1, 1899, from the house of Sinnochy Fernando, dhoby, at Deyanewella, Kandy : (1) 3 canvas shirts, 4 pairs white trousers, 2 banians, 5 handkerchiefs, 1 pyjama suit, 2 collars, 1 pair socks, 2 bed sheets, 2 pillow-cases, 1 towel, all bearing dhoby marks " - - " ; property belonging to Mr. E. B. Armatyne, Assistant Manager of Messrs. Miller & Co. (2) 4 white shirts, 3 white trousers, 2 marino banians, 3 handkerchiefs marked "F. Hay," 1 pair marino socks, 3 face towels marked "Hay," 1 pyjama suit, 2 bed sheets marked "Miller & Co.," 2 pillow-cases marked "Miller & Co.," 1 mosquito curtain, 2 dressing table covers, property belonging to Mr. F. Hay. (3) Twilled cotton sheets marked "G. H. K.," size 80 in. x 114 in., pairs of small sheets, property belonging to Mr. J. Cameron Smith. (4) 1 pair china silk coats, 1 black coat, 8 white drill coats marked "R.," 4 white cloths, 2 chintz cloths, 2 white silk handkerchiefs, 1 flannel shirt, Rs. 30 in cash ; property belonging to Sinnochy Fernando ; and (5) 1 white blanket, 1 string silver beads, 1 red cambaya cloth, 2 white drill coats, 1 shirt front piece, 4 white banians, 4 white female jackets, Rs. 30 in cash ; property belonging to Simanghamy.

On August 2, 1899, from the public stall at Front street : - 2 large copper tea-boilers, no marks. Owner, Segu Mohamado, Front street.

On August 3, 1899, from the house at Fruit Hill : (1) Rs. 20 in cash, 1 silver waist chain, 1 pair gold onnappu, and some silver rings ; owner, Sellai. (2) Rs. 15 in cash, some cakes and rice, and 6 white cloths ; owner, Palai.

On August 3, 1899, from the fowl-house at King street, Matale: 5 hens and 1 cock of different colours. Owner, H. D. Martin Lewis, King street.

On August 3, 1899, from the steam riding gallery at Kaluwella, Galle; a black cloth umbrella, bearing the initials "V. C. J. V." on the handle, and the name "V. C. J. Vanderstraaten" was written on a piece of paper and pasted on the stick inside towards the top. Owner, V. C. J. Vanderstraaten, Galle.

On August 4, 1899, from the fowl-house at Anuradhapura: 3 cock birds, red; 1 duck, ash colour; and 9 hens of different colours. Owner. Mr. R. C. de Silva. Shroff. Anuradhapura.

On August 5, 1899, from the verandah of a house at Jampettah street : 2 large brass spittoons, 1 small brass spittoon, 1 brass frying pan, 1 brass hanging lamp, and 2 cambaya cloths, 2 shirts, all bear no marks. Owner, M. Cangimananadai, Jampettah street.

On August 5, 1899, from the boarding house of Ananda College at 2nd Division, Maradana : (1) 1 silver watch, 1 silver chain, Rs. 30 in cash, 1 handkerchief, 1 bunch of keys, 1 flannel shirt, and 1 set of gold links. Owner, F. D. Samarasingha. (2) 1 black coat, Rs. 5 in cash, and a timepiece. Owner, J. Appadora. (3) 1 metal watch, and 1 silver chain. Owner, C. Batuwantudawa.

STOLEN OR STRAYED.

ON August 1, 1899, from the owner's garden at Madiwala, in the Palle pattu of Salpiti korale : a black vyrie bull aged about 3 years; branded on left side "M. A. A."; a white bull, aged, about 3 years; horns, about $1\frac{1}{2}$ in long; branded on left side "M. A. A." Owner, Elwittigalage Don Brampi, Madiwala.

On August 3, 1899, from the garden of Mr. Fernando at Galle road, Bambalapitiya : a red cow calf, 2 years old, no brandmarks. Owner, Mr. B. Poulier, Galle road, Bambalapitiya.

On August 6, 1879, from Seafield, No. 183, at Kollupitiya : a very rough haired fox-terrier pup (bitch), brindled head ; has a black patch on the middle of its back and another on its side ; tail, cut short ; lower jaw protruding ; age, 6 or 8 months ; height, 12 in. Owner, Miss Fowke, Seafield, Kollupitiya.

STRAYED.

ON July 13, 1899, from the owner's compound at Tirunelvelly east: one cow, red, branded *yu* on the left side of the belly. Owner, Vissuvananar Vaitilinkam, Tirunelvelly east.

NOTICE.

GALAGE SINNO APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,644 of May 26, 1899, has been arrested.

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ

වත් 1899 කටු දු පි මය 10 වෙනි දි ක මරදාන් කන්දියේදී එ. ඩී. ඇස්වරිසන වහන්මය, විසින් 1 වෙනි ජලය සියලු කරන්වයා තුළ දීමා යන්ට යෙදුන බැංප පෙවිචියක හැඳුම් තිබේ. මගහ අභ්‍යන්තර 15 කොළඹයෙහි, වටෝ ගම් පාවාක් දීමා, ඇය, රහරත් අකුරෙන් T.C.A. ලැබුණුවකර ඇත, එ. ඇස්වි ඕ. කොළඹයෙහි ලේඛල් අලවා, ඇය. මේ ඉහළයා පෙවිචා පත අඩංගු දේවල් සෞකාග්‍යව පූජාවන්වෙත්සාමු මායියකට ආරක්ෂා දෙන්ස්යාමු කෙනෙකුව රුජියල් 50ක භාවිත දෙනු ලැබේ. අඩංගා 1,658 දරණ ගොරුණ අල්ලන අඩංගිරි බිජු.

ବ୍ୟାଲେଜିଯମ ତିନାୟକରଣ ଅଳ୍ପ.

ස්‍යාරකුම් කාරණව යෙදූහා.

ඩී.එස්.1899 න්‍යු ජූලි මත 25 වෙනි දින කොළඹයේ 25 වෙනි දින පමණිදී ජේරුදෙකියේ හිඳුගලවන්නේ බිජ ලාවන: එදී ඉතුදියාවේ සාදුපු පවතිත පෙවරියක්ද, ගමන් ගෙනියාය තිබුණු සායෝඛ 1ද, ඇවත් සහ කම් පෙවරියක දමාපු ස්ථිරිට ලාඩිපු 1ද. අධිතිකාරයා, හිඳුගලවන්නේ වැඩි බෝතා.

වත් 1899 කටු පුද්‍රි මස 27 ලෙනි දින සඳ නැංවා දික වින්ඩ්, රේඛන්තේ වි.ගලුවේ ඇඟිය අදින මිශෙන: ඔහුගේ ගැනී මැදට ඇස්, හතුවලට වෙට දියම තෙන් බැඳෙලා ඇස් රසරන හාරිවි 1ද, මුදලෙන රුපියල් 20ද. අධිනි කාරා, විත්ත් රේඛන්තේ සි. සි. සු.පරස් ගෝනා.

වල්ල 1899 සැප්තැම්බර් 28 ට වෙති දින පුවත්සල් එකේ ගෙයකින්: සේද රෙදී 1ද, සේද ජ්‍යෙෂ්ඨ රෙදී 1ද, සේද රෙදී 1ද. අධ්‍යක්ෂක මාරු යුතුව එන් කාඩල්දූ.

වලි 1899 කුටු අභ්‍යන්තර වල 1 වෙති දක මාලියාකඟදී පාරේ අපිනිකාරයාගේ මිලුලෙන්; රඩු තරකක්; "ර. බ." යන අවරු තහකුසා අඟ, අඟ තොටිපි, උග්‍රීන් ගැරිරය කෙටවුම්සේ, නානිසි; එය වලි 1899 කුටු දුන් විසින් විස 10 වෙති දන මරදානේ පොලිස් ගෙවිකාවර්ස් එක් ප්‍රසිංහ වෙත දේශීයෝදී මූදලට ගන්නාලදී. අපිනිකාරයා, මාලියාකඟදී පාරේ ප්‍රතිමුර්ඛක්.

වත් 1899 සැවු අගෝස්තු නිකුත් වන දින මහජාවර දිඟකාවල සියනොවුවේ ප්‍රකාශනය කම් රදවාගේ ගෙයින්: කැනුවස් කළිය 3ද, සුදු කළියන් 4ද, මිනින්යන් 2ද, ලේඛන් 5ද, පරුම, සුව් 1ද, කළුරපරි 2ද, මේස් සුව් වම් 1ද, ඇදුන සිට් 2ද, කොටට්ටර 2ද, තුවාය 1ද, ඒ සියලුම “...” යන ලකුබ රඳවා හිසින් යෙය, ඇඟි; මේ සියලුම රෙදී මූල්‍ර සහ සට්‍රායමේ උපබ්‍රහානානු වන රු. ඩී. අමරින් වහුමාව අධිකිය. සුදු කළිය 4ද, සුදු කළියන් 3ද, මැරින්නි තිබ්තින් 2ද, F. Hay යන ලකුබ ඇඟි ලේඛන් 3ද, වැරින්නේ මේස්කුට්ටිම් 1ද, මුක එකක තුවා මැද, ඒක්කා මැද, F. Hay යන ලකුබ ඇඟි; පියුම් සුව් 1ද, Miller & Co. යන ලකුබ ඇඟි ඇදුන සිට් 2ද, මොස්කුට්ටිට්ටිස් දෙරුණකාංඩ රෙදී 1ද, මේස්කුට්ටිම් 2ද, මේ සියලුදාව ඇඟි. ඒ මහජන ප්‍රකාශනය අධිකිය. G.H.K. යන ලකුබ ඇඟි වහාය “80 x 114” ඇඟි ව්‍යුත්ලුව් කොට වන සිට් 1ද, R. යන ලකුබ ඇඟි සුදු දිරිල් තෙක්ව 8ද, සුදු රෙදී 4ද, එිච්කරදී 2ද, සුදු සේද ලේඛන් 2ද, පැනෙලු ස්ථාන 1ද, මුදල්වලින් රුපියල් 30ද, මේ සියලුම සියලුම ව්‍යුත් ප්‍රකාශනයට අධිකිය. සුදු විලුණු තෙක්ව 1ද, එදී අවට්ටව 1ද, රුප පාට කම්බා 1ද, සුදු දිරිල් කෙටි 2ද, කම්ස ප්‍රස්ථ 1ද, සුදු බැඩිකාස 4ද, සුදු ගැට්ටිව 4ද, මුදලුන් රුපියල් 30ද. මේ සියලුම අධිකියාරයා, සියන්හාම්.

වලි 1899 කුටු අගාස්තු මස 2 වෙනි දක පූර්වතිස්ථිර එකේ ප්‍රධානීයෙන්මේල් එකෙක: නම් තේ ඩම් බහු හා ජන 2වැනි, ලිඛිත තු. අපේනිකාරය, සේදු මෙහෙමද.

වලි 1899 කදු අංගෝස්තු වක්‍ර වී තෙවූ දිග්පාලිකිල් එකේ ශේෂීයින්: මුදලින් රුපියල් 20ද, එදි හෘමි 1ද, රේරන් තින්වත්පු රුපියල් 1ද, එදි මුදුවගැනීද. අධිකාරය, සේල්ලයි. මුදලින් රුපියල් 15ද, ශේෂීයි සහ ගාල්වගැනීද, සුදුරේඛ 6ද. ප්‍රේක්ෂාරය, පෘලෝ.

වල 1899 කුටු අගොස්තු වසර 3 ලෙඛි දින මායාලේ කින්ස්ට්‍රිච් එක්ස් කැයෙහි; නොයෙක්ප, ව ඇති කින්ස්ට්‍රිච් රිදුනෙක් සහ කුකළුක්. අපිනිකාරයා, කින්ස්ට්‍රිච් එක්ස් එව්. ඩී. මාරින්ස් ප්‍රේස්.

වලින් 1899 සෑවූ අතියායි මසක් වෙති දින ගැඹුලේ කළවුලුලේ පරිමි රසකීම් හැඳුරියේදී කළ ඇඩයා, V. C. J. V. අංශය මිටේ ලකුණුකර ඇත; V. C. J. Vanderstraaten කරදිසිකුල්ල ලියා ඇති ත්‍රේ මුදුනේ අලවා ඇත. ඇයිනිකාරයා, එම්. ඩී. ඒම්. වැන්ඩර්ස්ට්‍රාතෙන්, යාලුලේ.

වලි 1899 ක්‍රියා ඇතුළු මෙස 4 වෙනි දින අභ්‍යන්තර කුකල් ගෙයීන් : රත්තපාට කුකලුවේ පි දෙනෙන්ද අභ්‍යන්තර කාරුවන් 1ද, කොයේක් පාට ඇති කිකිලියේ 9 දෙනෙන්ද. අපිඩිකාරයා, අභ්‍යන්තර සරජවක ආර. සි. දි සිල්වා මහත්මයා.

වලි 1899 කුට්ටූ අගේ සේව 5 වෙනි දින ජම්පට, විදියේ දෙදරක එලිය පිලේ නිති: ලොඩ පිස්හල රඩික් කන් 1ද, ප්‍ර.වි පිස්හල පසික්නා 1ද, පිස්හල බාවිල 1ද, පිස්හල එල්ක ලාම්පුවකද, කම්බා 2ද, කම්බා 2ද, ලකුණු තැන. අපිනිකාරකා, ඇම්. කන්සීංසුවයි, ප්‍රම්පට, එලියේ.

වත් 1899 කටු අගාධික මය 5 වෙනි දින මරදුනේ 2 වෙනි කොට්ඨාසී පෙළ ආකෘතියෙකාලේ එනෑ බෙ, ඩින් ප්‍රාව්‍ය එකෙන්; නොමැර දූෂ්‍ය තැනි රිදි රුරුලෝපු 1ද, රිදි දුන්වලු 1ද, කාසිවලිපු රුහිලෝ 30ද, ලේස්පු 1ද, යාරු කුරුලි 1ද, පැහැල් කම්ප 1ද, රයරන් අඟබේවුත් කම්ප සැව 1ද, අපේනිකාරයා, ඇප්. සි. සමරධිනා. කාර්ලික්ස්ටි 1ද, කාසිවලිපු රුහිලෝ 5ද, අඟච්චලුපුරුෂ 1ද. අපේනිකාරයා, ජේ. ඇප්පාදෙදුරේ. කොම්මර දූෂ්‍ය කැසි ලොකොව ඕරුලෝපු 1ද, රිදි දුන්වලු 1ද. අපේනිකාරයා, සි. බලුව්‍යනුවාව.

සොරකම් කාරණ්ට නොගෙන් දඩාවයේ සහේ යෙදුනා.

ව්‍යු 1899 ක්‍රි අභ්‍යන්තර මස 1 වෙති දින කළුපිටිකේසරලේ චල්ලේපන්තාවේ මදුවල අපිනිකාරයාකු වයි නොවේ: වම්පූජනයේ M. A. A. යන අකරු ගනනයා ඇති, ඇවුරුදු විස් පමණ ඇති වැට්ටපාට් කුද ගරෙකෙක්ද, අන් අගල් 1/2 රුමන් දැනුම්, වයස ඇවුරුදු විස් පමණ ඇති පුදු කරෙකෙන්, උගේ වම්පූජනයේ M.

වත්ම 1899 කටු අගේසුදු වහ වි වෙත දින බම්පිටියිලියෙන් යාල්පාරි ඇතුළු ප්‍රකාශනයේ වැඩෙන් රුහු වැඩිපිටියෙන්, විය ඇවුරුදු 2 තියෙන්, ගනයකු ලක්ෂණ නැති. අසිනිකාරයා, මිම්බලිටියිලියෙන් දෙන් මුළුපිටි.

දඩාවනේ යක්ට සෙදුනා.

වෙත 1899 කුටු දූලි මක 13 වෙනි දින තුළෙහෙයුර නිරැකුවැලියේ අධිකිකාරකාගේ මිදුලෙබ එලඟෙනෙක් පාටි, රහස්‍ය, බැංසි වම්පාසුනෝ මුදහ ලකුහ කනායා ඇත. අධිකිකාරකා, තුළෙහෙයුර නිරැකුවැලියේ ජිවුවනායර වැඩෙන්වැලියකම්.

శ్రీవింది.

වැඩි 1899 න්‍යු මැයි 26 වෙති දින අතික 1,644 "දරණ කොරෝන් අල්ංක අනුබිමේ ප්‍රසිඩ්හා ගලුවේ සිද්ධාච්චා අල්ල, සිතියි.

நன்கொடை.

* கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் கால் வெ, மருதானைச்சங்கி ரேல்வே ஸ்டேஷனில், கம் கிளாஸ் வண்டியில், மெஸ்டர் டி. சி. எண்டர்சன் என்பவர் கடு அல்லது கஅ அங்கல சதுராமான சுத்திவர அகலததோல் வார்போட்ட பொன் நிற்தால் T. C. A. எழுத்துக்கள் எழுதப்பட்ட அதிகமாய் பி. எண்ட. ஓ. செபின், மற்றும் வேஹாமங்கள் எழுதிய லேபல் துண்டுகள் ஒட்டப்பட்ட உறுதிப் பெட்டி ஒன்றை விட்டு விட்டார். பெட்டியையும் அதில் அடங்கிய சாமான்சனையும் திரும்பப்பெறக்கூடியதற்கேற்ற அறிவித்தல் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் டூ, கொரும்பு சமர்வில் கம்பனியால் நன்கொடை கொடுக்கப்படும். கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் கச ந் திகதியைக்கொண்ட கூடியும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பார்த்துக்கொள்க.

பொவிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விபரம்.

ஜயவார்தன பெபுனூகெவாகே சார்ஸ் அல்லது சாரே, பெலியட்ட பசாறில் பயமுறுத்தினுளென்று குட்டாட்டப்பட்டவன் ; சிங்ளாவன் ; கறங்காதி ; புத்த சமயி ; கடைக்காரன் ; வயது-கு ; உயரம்-ஏறக்கு நைய கு அடிகு அங்குலம் ; பிலனூன் திரைகம் ; நேர்த்தியான நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை, தோற்றமானவை ; கண்கள்-உருளை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; தாடியும் மீசையும் சாஸ்டையாக் தோற்றமானது ; பால்குத்திய அடையாளங்களுண்டு ; பிறந்தவிடம்-கங்கபோட பத்துவிலிருக்கும் நாசகலங்க ; பொதயிருப்பிடம்-மாத்தறையைக்கேர்ந்த வெள்ளப்பட்டது கண்டாரு ; ஊசாடுமிடங்கள்-மாத்தறையைக்கேர்ந்த நாசகலங்க, குக்குள் கோறையைக்கேர்ந்த கண்டாரு ; கலியானம் முடியாதவன் ; சகோதரி-ஜயவார்தன லெபுனூகெவாகே லேப்சிகாமி ; மச்சான்-கண்டாரு என்னுமிடத்தைக்கேர்ந்த லோக்கு கொலப்பட்டிகே சின்னை அப்பு ; மாமன்-அம்பலாங்கொடல்யானகே கொலேரகாமி. தங்கலைப் பொவிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கண்டுள்ளது.

வடக்கலெட்டர் கிரிவன்ட் அல்லது புஞ்சிருலை, கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் எந் வெ, கண்டியைக்கேர்ந்த திருக்கோணமலைத் தெருவில் குடியிருக்கும் ஒரு வீட்டில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கள வன் ; கொய்க்கம் சாதி ; புத்த சமயி ; காத்தகைக்காரன் ; வயது-கு ; உயரப்-கு அடிகு அங்குலம் ; பிலனூன் திரைகம் ; நேர்த்தியான நிறம் ; மூக்கு-பெரியது, நாயின் மூக்குபோல ; வாய்-சிறியது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, சிறியவை, தாள்நத்தவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சிறிய கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; முகத்தில் மயிரில்லை ; முகம்-அலம் ; கோணல் கால்கள் ; பிறந்தவிடம்-வதுளைக்குறிச்சிலையைக்கேர்ந்த ஊவாகம்பகா பத்துவிலிருக்கும் மன்பான் ; பொதயிருப்பிடம்-தலவாக்கேலையில் கரத்தை கொந்தறைத்துகாரன் தெப்பானில் என்பவருக்கு கீழ் ; ஊசாடுமிடங்கள்-உண்டி, மூக்கல், நூலேவி ; கலியானம் முடியாதவன் ; தகப்பன்-முடிகல்லை தெரு கண்ட்டரூல் ; சிறிய சகோதரி ஒருவனும் கோதரர்களும் ஆண்டு ; எல்லாரும் மஸ்பானையில் சிவிக்கிறார்கள் ; சிறிப்பன்டா எனப் பெயருடைய சகோதரனானுரவன் கண்டியில் அலயின் நடையல் என்பவரின் பாண்போதறையில் வேலையாகவிருக்கிறார்கள் ; திருக்கோணமலைத் தெருவிலிருக்கும் மர்த்தினில் என்பவருக்கும் திரிகோணமலைத் தெருவிலிருக்கும் அப்புகாமிக்கும், தெப்பானில் பாகக்கும், தலவாக்கலையிலிருக்கும் இவருடைய கரத்தைக்காரர்களுக்கும், உடக்கம்பசாவின் கோருளை லொக்கு பண்டாவக்கும், உடக்கம்பகாவின் ஆரூச்சிக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். கண்டிக் குறிச்சியைக்கேர்ந்த பள்ளகமலில் உசு ம் கட்டையில் குறைக்க முடியும் மூலமாய் பிடித்து, பொவிஸ் கொல்தாப்பல் காகு மானில் அப்புவால் கொண்டுபோகும்பொழுது தப்பி ஒடிவிட்டான்.

களவுபோனது.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆனிமீன் உள் ந் திகதியிலும், ஆடிமீன் உடு ந் திகதியிலும், பெறதெனிலிருக்கும் கிண்டு கல தோட்டத்தின் வங்களாவில்குறுந்து : இத்திய வேலைப்பாடினான் வெள்ளித் தூள்ப பெட்டி க, தோல் கேசில்போட்ட பிரயானத்துக்கேற்ற இருப்பக் கறிச்சடியும், ஸ்பிரிட் வாம்பும் (எட்டு என்று அழைகப்படுகிறது). சீந்தக்காரி, மில்டிநில் வெப்பல், கிண்டுகல தோட்டம், பெருதெனி.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் உடு ந் திகதி யளவில் கொள்ளுப்பிடி பற்ற ரேட்டிலிருக்கும் “வியாண்டர்” வீட்டிலிருந்து : பெரியமுத்து ஒன்று பதித்த பொன் மார்ச்சட்டைப் பூட்டு ஒன்று, பிங்தாரித்த வடிவாய் சித்திரவேலை செய்யப்பட்ட யானைத்தந்தக் கையிடபோட்ட பட்டு விசிறி க. சௌந்தக்காரன், மெஸ்டர் எல், மெய்யர், வியாண்டர் விடி.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் கால் வெ, நன்று திகதியிலும், டன்பார் தோட்டத்தின் வங்களாவில் உடுக்கிற மேசையிலிருந்து : ஒப்பல் கல்லொள்ளும் இதைச்சுத்திவர வைரக் கல்லுகள் பதித்த பொன் மார்ச்சட்டைப் பூட்டு க, காக் ரூபாய் டூ. சொந்தக்காரி, மெஸ்டர் சி. டி. செப்பர்ட், டன்பார் தோட்டம்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆடிமீன் உதந் வெ, “வருட் கில்” தோட்டத்தில் வீட்டிலிருந்து : பட்டுச் சீலை க, பட் டுச்சட்டை க, வெள்ளைக் கீலை க. சொந்தக்காரன், சித்திரி, தொப்பித்தோட்டம்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீன் கால் வெ, மானிலக்கக்கந்தை ரேட்டிலிருக்கும் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பு நாம்பன்க, குறிரி. ர. வி. காம்புகள் கட்டை, சாஸ்டையாய் பெல்லவாசும் வயதுபோனதாகவும் தோற்றப்படுகிறது. கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீன் கால் வெ, திகதி மருதானை பொவிஸ் பிரசித்த வெந்தீசலவாங்கப்பட்டது. சொந்தக்காரன், அஜீமிரிக்கர்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீன் கால் வெ, கண்டியைக்கேர்ந்த டெயானவெல்ல என்னுமிடத்தில் சின்னைக்கிவர்னைஞ்சு வண்ணான்டு வண்ணான்டு வீட்டிலிருக்கும் துவான் : கென்வாஸ் கமிஷன், வெள்ளைக் கால்சட்டை க, பெனியன் உ, கைலெஞ்சி டி, பிஜாமா உடுப்பு சோடி க, கலர் உ, கால்மேஸ் சோடி க, படுக்கை துப்பட்டி உ, தலைத்தை உறை உ, தவாய் க, வண்ணான் அடையாளம் “- -” இந்தவிடம் போட்டிலிருக்கு, மில்லர் கொம்பனி உதவி மானேசர் மெஸ்டர் இ. பி. ஆர்ம்கெட்டன் என்பவருடைய சாமான்கள். வெள்ளைக் கமிஸ் க, வெள்ளைக் கால்சட்டை க, மெரினை பெனியன் உ, F. Hay என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட கைலேஞ்சி க, மெரினை கால்மேஸ் சோடி க, Hay என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட முகங்குடைக்க துவாய் க, பிஜாமா உடுப்பு சோடி க, Miller & Co. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட படுக்கைத் துப்பட்டி உ, Miller & Co. என அடையாளம்பண்ணப்பட்ட தலைத்தை உறைகள் உ, நூம்பு திரைச்சீலை க, உநிக்கிற மேசைச்சீலை உ. மெஸ்டர் எல், கே என்பவருடைய சாமான்கள். 80 x 114 இஞ்சிப்ரமானமுள்ள G. H. K. என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட இவில்பருத்தி துப்பட்டிகள், சிறு துப்பட்டி சோடுகள். மெஸ்டர் ஜே. கெமரன் சிமித் என்பவருடைய சாமான்கள். கைலை பட்டுக்கோட்ட சோடி க, கறுப்புக் கோட்ட க, R என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட வெள்ளை திறில் கோட்டுகள் அ, வெள்ளை உடைவைகள் க, தீட்தை உடைவைகள் உ, வெள்ளை பட்டுக் கைலேஞ்சி உ, கம்பினிக் கமிஷன் க, காக் ரூபாய் க. சின்னைக்கிவர்னைஞ்சு

வின் சாமான்கள். வெள்ளைக் கம்பினி க, வெள்ளி மணிக்கோர்வை க, சிவப்புக் கம்பாயம் க, வெள்ளை திறில் கோட் உ, கமிசை முன்துண்டு க, வெள்ளை பெண்யென் க, பெண்களின் வெள்ளை சட்டவைகள் ச, காச ரூபாய் கூ. சிமாங்காமிக்குச்சேர்ந்த சாமான்கள்.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, விழூண்ட் ஸ்டிரீட்டிலிருக்கும் பிரசித்த ஸ்தாலையிலிருந்து : பெரிய செப்பு தே கொப்பரைகள் உ, அடையாளங்களில்லை. சொந்தக்காரன், சேகுமேரமது, விழூண்ட் ஸ்டிரீட்.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, வருட் கில் தேரட்டத்தில் வீட்டிலிருந்து : காச ரூபாய் உ, வெள்ளி இப்புச்சங்கிலி க, பொன் ஒன்னப்பு சோடு க, சில வெள்ளி மோதிரங்கள். சொந்தக்காரி, செல்லாய். காச ரூபாய் கடு, கேக்கும் அரிசியும் சிலது, வெள்ளை உட்டவைகள் ச. சொந்தக்காரி, பலாய்.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, பண்ணுகத்திலிருக்கும் கிங் ஸ்டிரீட்டில் கோளி வீட்டிலிருந்து : இப்பட்டை கோவிகள், சாவல் க, பலவித சிறங்கஞ்சையைவு. சொந்தக்காரன், எச். டி. மாட்டின் துயிங், கிங் ஸ்டிரீட்.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, காலி, கஞ்சவெல்லைபில் ஸ்டைம் றைடிங் காறியிலிருந்து : ஒரு கறுப்பு சிலை குடை, கைபிடியில் தலை எழுத்துகள் V. C. J. V. எழுதப்பட்ட ஒரு கடிதாசித் துண்டில் பேர் V. C. J. Vanderstraaten என்று எழுதி உள்ளுக்கு கம்பின மேல்பக்கத்தில் ஒட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், வி. ஜி. ஜே. வெண்டர்ஸ்டிரூட்டன், காலி.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, அநராசபுரத்தில் கோளி வீட்டிலிருந்து : சிவப்புச் சாவல் க, சாம்பல் நிறத் தாரா க, பலவித சிறமுள்ள கோவிகள் க. சொந்தக்காரன், மெண்டர் ஆர். சி. டி. சில்வர, சிறுப்பர், அதராசபுரம்.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, ஜம்பெட்டா தெருவில் ஒரு வீட்டின் விருங்கையிலிருந்து : பெரிய பித்தளை படிக்கம் உ, சிறிய பித்தளை படிக்கம் க, பொரிக்கிற பித்தளைச் சட்டி க, பித்தளை தூக்கு விளக்கு க, கம்பாயம் உ, கமிசை உ, ஒன்றாக்கும் அடையாளாயில்லை. சொந்தக்காரன், எம். கஞ்சமனுடே.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, மருதானை உ ம் டிலிசனில் இருக்கும் ஆண்த கல்லூரியின் விடுதி டீட்டிலிருந்து : வெள்ளிக் கடிகாரம் க, இலக்கம் தெரியாது, வெள்ளிக் காங்கிலி க, காச ரூபாய் கு, கைலேஞ்சி க, கூர்ப்புக் கோர்வை க, கம்பினிக் கமிசை க, ஒரு கூட்டம் கமிசைத் தெறிகள். சொந்தக்காரன், எவ். டி. சமரசிங்க. கறுப்புக் கோட்க, காச ரூபாய் கு, சிறிய உருவோச க. சொந்தக்காரன், ஜே. அப்பாத்துரை. மெட்டல் கடிகாரம் க, இலக்கம் தெரியாது, வெள்ளிச்சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், சி. பட்டுவந்துடாவ.

காவுயோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, சல்ப்பிட்டி கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்தவிலிருக்கும் மதிவை என்றுமிடத்தில் சொந்தக்காராஜூடைய தோட்டத்திலிருந்து : கறுப்பு நாம்பன் ஒன்று, வயது-ஏற்குறைய கூ, குறி M. A. A. இடது பக்கத்தில், வெள்ளை நாம்பன் ஒன்று, வயது-ஏற்குறைய கூ, கொம்புகள்-ஏற்குறைய கூ குறி அங்குலம் நீளம், குறி-M. A. A. இடது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், எல்லிட்டில்கே கூடான் பிழும்பி, மதிவலை.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, பம்பலப்பிட்டி காலி கோட்டில் மெண்டர் வெர்னுன்டு என்பவரின் தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பு காகு கன்று க, வயது-கூ, குறிகவில்லை. சொந்தக்காரன், மெண்டர் பி. பொனியர், காலி கோட்டு, பம்பலப்பிட்டி.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கூ ந் உ, கொள்ளுப்பிட்டி காங்கும் இலக்கக் “சீவில்ட்” இனிருந்த முரடான மலிருள்ள சரியின் பாவணியான தெரியர் பெட்டை நாய்க்குட்டி க, வரிகளுள்ள தலை, முதுகீன் எடுவில் கறுத்தப்புள்ளி ஒன்றும், பக்கத்தில் ஒரு புள்ளியுழுன்று, வால்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, கீழ் அலகு நீண்டிருக்கு, வயது-கூ அல்லது அமாதங்கள், உயரம்-கூ அங்குலம். சொந்தக்காரி, மில் வோக், சீவில்ட்.

அலைந்துயோனது.

கறுக்க ம் ஆண்டு ஆடிமீ கூ ந் உ, திருவெங்வேலி கிளக்கிலிருந்து : பசு க, சிவப்பு நிறம், குறி மு. வயற்றின் இடது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், விசுவாதர் வயிற்திலீங்கம், திருவெங்வேலி, கிளக்கு.

விளம்பரம்.

கலகே சின்னேஶப்பு, கறுக்க ம் ஆண்டு வைகாசிமீ உகூ ந் திகதியைக்கொண்ட கூசை ம் இலக்க “கீழ் எண்ட் கிறை” மில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 10, 1899.